

လို့ပေးအတာ၊ သမ္မာလိတ်ကျမ်း၊
ဒင်းဆင်း



နို့အာတွမ်း မဟာ၊
ထိတ်နိုး



တဲင်းစဉ်သား: Edward Hughes

ပံ့ပိုးဖော့သား: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

မွဉ်ဖျင်သား: M. Maillot; Tammy S.

ဘားသား ပြန်သား: www.christian-translation.com

ထွတ်ထေးသား: Bible for Children
www.M1914.org

©2022 Bible for Children, Inc.

လိုင်စင်၊ ဇာတ်ခြောင်ယိုနပ်၊ နီနာသီး မဉ်း စာအမ်းတမ်းနပ်၊ ကူထေးထန်
ထေးလွေ့ လိတ် ခွင်၊ အင်းဒျာသွ။ ။



နိအာနဝ် လိုယုမ်းအမ်အာကို၊ ဒျာ ပွေဘုရာ
တစ်ဖြာသွ။ ။ လိုလင်ဖုံနဝ်၊ ဆောမဲ နာခံ
တဝ်၊ ပွေဘုရာ သွ။ ။ နိပွေဘုရာ၊
ဒေါလွေ၊ နိ အာ၊ ခွေအီယားကိုင်ထို
အကျင်ကိုင် ကမ္ဘာယို၊ ။ အီအံဟဝ်ဗာ၊

သီတမ္ပိုး ပို
တမိသားစု
လွမ်းသွ။ ။



ဗွေဘုရား ဗေသတိလွေ့နီအား ထီတန်းမဟာအီလွင်တဲင်
အလွမ်လွေ့ ကမ္ဘာသွ။ ၊ ထွင်လွေ့ နီအာ သိမိသာစုတွမ်
တိရိစ္ဆာန် အတွက်တာ ၊ ယံကာမာလွေ့သွေ့ သင်ဖြီး
တန်တန် နော့ ။ ဗွေဘုရားနဝ်ဒေါဟွန် တိကျ
နီအာသွ။ ။ နီအာထာမာသျှတ် စွင်သွ။ ။



နို့အာ ဒေါ့နယ် ကွပ်ပွိုး တမဲ့င်၊
ဝွေမာဗာဖြီနဝ်၊ လိုဖုံ အဝ် မဲဉ်
င သွ။ ။ နို့အာ၊

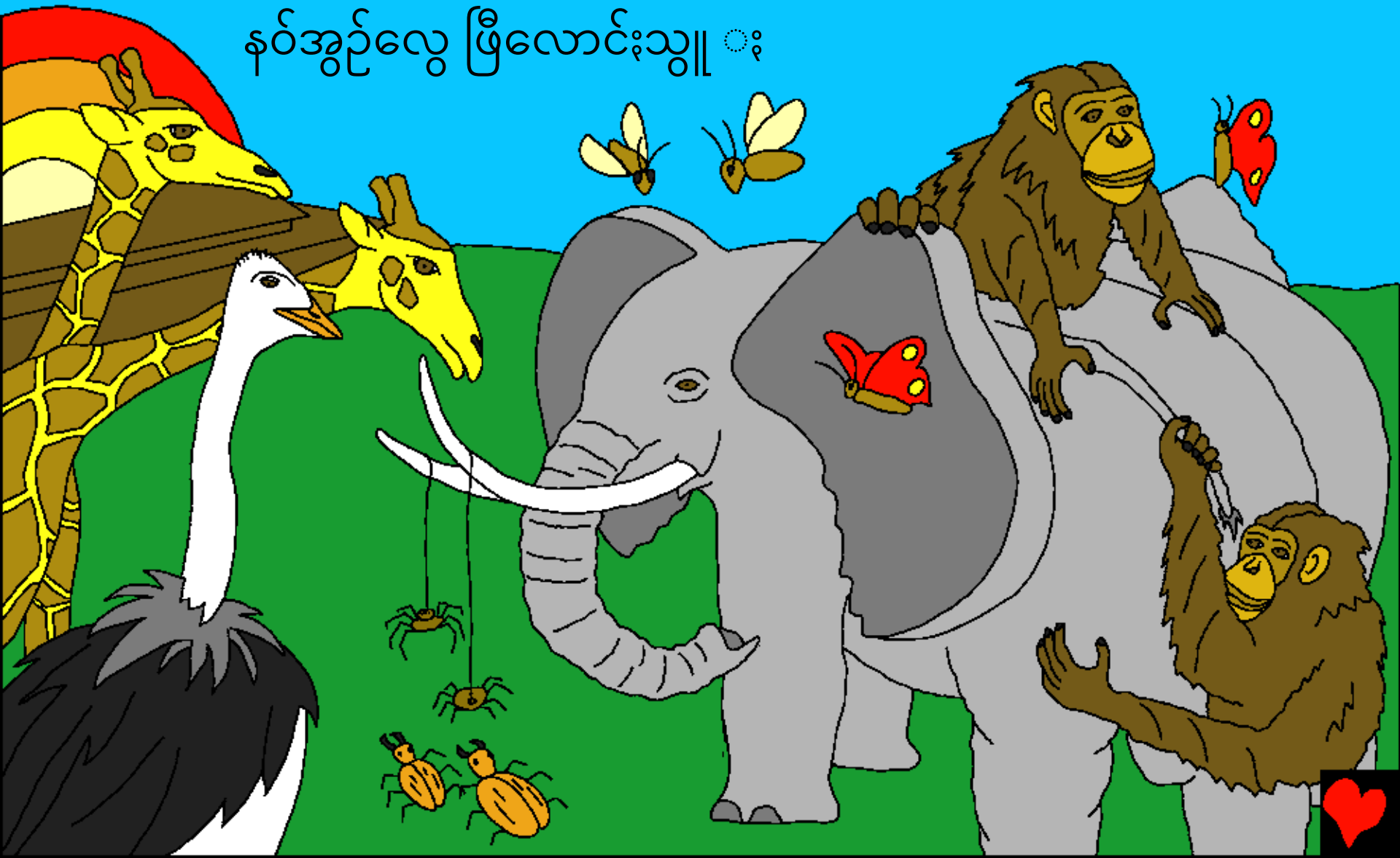
အဝ်မာထဲင်းဒျာသွ။ ။
ဝွေ၊ ခြင်းနယ်ယင်း လို
ပွေဘုရာ၊အ ကြောင် သွ။ ။
အဖြာမဲ့င်မဲ့င်နာတဝ်းသွ။ ။



နိအာနဝ် သစ္စာ အဝ် မွေ့သွ။ ၊
ကမ်းငါလဲ့ တေလာ့ ဖို တဝ်းလဲ့ ဝွေ
ယွမ်းဒျာပွေဘုရာသွ။ ။ ညတဝ်း
အခိန်ဖိုနဝ်၊ အိဒင်လွေ စရိပ်
အတာ အဝ်ခါထွ။ လဲဉ်းသွ။



ယိုခါနပ် တိရိစ္ဆာန်ဖုံလွင်လဲဉ်းသွ။ ။ နီဗေထွ။ လွေ၊ အမျို ၇ မျို ယဟန်
အလင်နီမျို သွ။ ။ ဝါး အေပ တွမ်၊ အတန်း၊ ။ တိရိစ္ဆာန် ဒွေါင် တွမ်၊ အဆွာ၊
နပ်အွင်လွေ ဖြီလောင်းသွ။ ။



နို့အာ ဒင်လွေ တိရိစ္ဆာန်ဖုံ နဝ် လိုဖုံ ကဲ့ရဲ့
အမ်သျှမ်လွေဝွေသျှ။ ။ ဝွေသီး နဝ်၊
ပဲစ်းမာလို့ဆန် ပွေ့ဘုရာနဝ်၊
အွဉ်ထွ။ တဝ်းသျှ။ ။
ဝွေသီးနဝ်ထင်တဝ်းဖြီ သျှ။ ။





အဆင်၊ သွတ်နပ်၊
 ဝါးတွမ်၊
 တိရိစ္ဆာန်ကာ၊ ကအပ်နပ်၊ ထင်လွေ
 ဖြီ သွ။ ။ ပွေဘုရာ၊ ဟဲ့လွေ
 “နိုအာ၊ ထင်လွေ ၊ ကန်း ဖြီလောင်း သွ။ >”
 နပ်ထွ။ ပွေဘုရာ၊ အွဉ်ထိန် စွဉ်ထာခါ သွ။



နဝ်ထွၼ် ကမ်းလော့လွၼ်သွၼ် ။
မဟာထီကန်းတန်နဝ်၊ ပိမ်၊
လော့ စွမ်၊ ကမ္ဘာ ၼ် မွၼ်းခေ
မွၼ်းလော့၊ မွၼ် နီ လစ်ဆီ၊သွၼ် ၼ်





ထီလွမ်၊လွေစဉ်

ဝါင်၊ဖုံဒုံသွ။ ၵ ကမ်းထွိုန်ငဝ်း နဝ်း

ကောင်၊ငါလွဲ အဝ် လို့ ထီခ၊လ သွ။ ၵ တရေ

ဗာ၊ တလီသား ကားကအဝ်၊ နဝ်း သီလို့ သွ။ ၵ





ထိထွိုန်ထင်လွဉ်း
နဝ်းဖှိထင်အဝ်စွဉ်ထီခိုသွ။ ။
အကိုနဝ် ထာခေ နှောင်
ပူညောင်နှောင်သွ။ ။ ငမ်းခရာ
ဟဝ် နှောင် သွ။ ။ ကွဲတော့ ဖှိနဝ်
ကာကွယ်ဖေ နှိအာထီတန် သွ။ ။

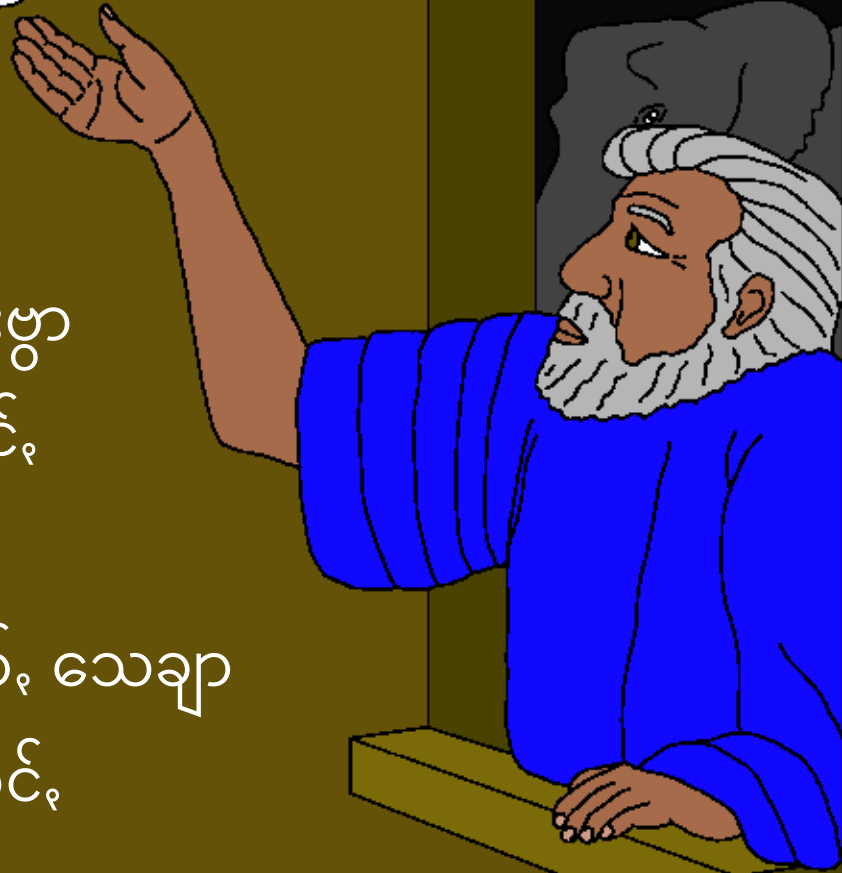


ထီထွိုန် တန်ထွို ငတ်လာနဝ်၊ ဗွေဘုရာ၊ အွဉ်စွလွဉ်
ထလီလျာ၊ သွ။ ၊ ဖြီနဝ်၊ ထင်အဝ် ရွရွယင်း၊ ဖြီ
လောင်းသွ။ ။ နိုအာနဝ် သက်ထီကလင်တဲင်း၊ အုံ
ကထီလောင်း၊ ယင်းယင်း မွူးနီလစ်ဆီလွမ်သွ။ ။



ကျောက်အာတွမ်ဝါးဗွားနပ်၊ နို့အာ အွဉ်ကြွလွေ ဖြီ ပြတင်ပေါက်ဖဲသွ။ ။
ဝါးဗွားနပ်မော့တဝ်းကြောင်၊ စင် သဲင်ခြစ် ခလမ်းတဲင်း သင်ထေ့ယင်း
နို့အာ သွ။ ။





ဆိုင်ထဲင်းတပတ်နဝ်၊ နိုအာ
 ကျိုစးယင်း တလဲင်းသွ။ ဝါးဗွာ
 ပူသဲင်ပါတွမ်၊ သံလွင်းလားတဲင်း
 သဲင်းလွဉ် ချာ ယင်းသွ။ ။
 ယင်းဆိုင်တပတ်တဲင်း နိုအာနဝ်၊ သေချာ
 ယင်း ကမ္ဘာနဝ်၊ ကွပ်သဲင်ငါတဲင်း
 ဝါးဗွာသဲင်းလွဉ်တဝ်၊ နဝ်သွ။ ။



နိဗ္ဗေဒ၊ ဘုရား၊ ဒေါ၊ လွေ၊ နို အာ၊ ယိုနပ်၊ အပ်၊ လိုထန်လဲင်း၊ ြဖီသွ။ ။

နိုအာတွမ်၊ ဝေ မိသာ၊ စုနပ်၊ ထန်သွိုသွို၊ ယင်း

တွမ်၊ တိရိစ္ဆာန်ဖုံ သွ။ ။-



နိအာအီကျေတင်

လွေ့ တတွာ့မဲင်္ဂ်း ။ ဝွေ
နဝ်း မာ လွေ့ ဝဲ ပုလ္လင်
တစ်ဗားတဲင်္ဂ်း ကိုကွယ််း လွေ့
ကာကယ်ငါ ဝွေ တွမ်း ဝွေ မိသာ့စု
ကာမော့ငါ ထီတန်ခိန်နဝ်းသွ။ ။-



နိုးဗွေဘုရားနဝ် လွေ၊
နိုအာ သတိဆန်သွ။ ။ ဝွေ
ဗွေနဝ်၊ အီတရာစီရင်ဖေ၊
လိုသီး အပဲစးဖုံ ယို အတာ၊ နဝ်၊
အွင်ကြွလင်တဝ်၊ ထီတန် လားလား
သွ။ ။

ဝွေ ဗွေ ကတိ အတာ၊
အွင်နယ်၊ လွေ၊
သတိဖေ၊ အချက်သွ။ ။



နို့အာတွမ်း၊ ဝွေ မိသားစု
နဝ်၊ ထီတန့်ထွဲ။ တဲင်၊မော့ လွေ၊
ယင်း၊ ထာတသာသာ သွဲ။ ။ အခိန်ထွဲနီလတဲင်၊
ဝွေ ပိုလီလင်ဖုံ နဝ်၊ အဝ်လဲဉ်၊
တဟမ်၊ လွမ်းသွဲ။ ။နို့အာ တွမ်း၊
ဝွေ ---ပိုလီနဝ်၊

ထွာလွဉ်ယင်း
ကမ္ဘာ့အေလောင်း၊ ခမ်းဖုံ သွဲ။ ။



နို့အာတွမ်း၊ မဟာ၊ ထီတန်၊

အဝ်း သမ္မာလိတ်ကျမ်၊ လွင်္ဂ၊ ဇာတ်ခြောင်၊ တပုဒ် ယိုနဝ်၊

ထီမွော့လွေ့၊

ကမ္ဘာ ဦး ၆-၁၀

“အ ရောင်က နုတ် ကပတ်တော် တခါ၊ ငွာ၊ ကိုသွဂ္ဂု။”
ဆာလံ ၁၉၉-၁၃၀



အသွယ်



လိတ်ကျမ်းဇာတ်ခြောင်ယိုနပ်၊ ဒေါ်ခြင်းနယ်ဖေနီနာသီး ကာဖန်ဆင်ခါဒါး နီနာသီး တွမ်၊ ဝေဝေပေဝေ၊
ကမဲအွဉ်းသေ ငါ နီနာသီး အံဖြာ ထွိုက်ငါ နီဗေဝေ ဘုရာ၊ အကျောင်း ခရာသွ။ ။

နီကမာ၊ခါဒါး အပဲစ်းကဟဲ့ဒါ၊ထာ၊တဟပ်တဝ်း မျို နပ်၊ နီဗေဝေဘုရာ အဝ်းသေဒျာသွ။ ။ အပဲစ်းယိုအတား
အပဲစ်းဒဏ်နပ်၊ ထာ၊သီတရာသွ။ ကွဲတေဝေတံ၊ ကွပ်ရက်ငါ နီနာတဲင်၊ ယုက၊ခံဖေးနီနာ အပဲစ်းတွမ်၊
ခံစဉ်သက်ကင်းထွန်လောင်းအတာ၊ နီဗေဝေအွဉ်ကွဉ်လင် ဗေဝေဝေဝေတဖြာဒျာပိုခို၊ ယေသျ။ သွ။ ။
နပ်ထွ။ ခါ ဗေဝေယေသျ။ အသက်မွန် လွဉ်ချာယင်းတလဲင်တဲင်၊ ကွဉ် ထင်လေဝေယင်း ခမ်းနီဗွန်သွ။ ။
နီနာသီးမဲဉ်ယွမ်းဒါး ခါ ဗေဝေယေသျ။ တဲင်၊ ယံကာစွခွင်ဖေးသွ။ ။ ဝေဝေဗေဝေအီကွဉ်လင်နွီအံ
သေဝေတံ နီနာ ကို ယိုခါထွ။ တဲင်၊ နီနာသက်အီမွန်ငီလေ့ဗားတွမ်ဝေဝေဗေဝေ ထာဝရ သွ။ ။

နီနာမဲဉ်ယွမ်း ယိုနပ်၊အမဉ်းတရာတဲင်ဒေါလေဝေသွာ၊ နီဗေဝေဘုရာနဲင်းယိုသွ။ ဩ စမ်းဗေဝေယေသျ။
ခေဝေသွဉ်း ယွမ်းနီဗေဝေနပ် ကွပ် ပျိုးခေဝေသွဉ်း အပဲစ်းအတား ထာလွဉ်လိုတေဝေတံ စွဉ်ဖေသက်ထွ။တဲင်ခါ၊
ယိုခါနပ်၊ နီဗေဝေမွန်ဗန် ချာယင်းတလဲင်သွ။ ။နွီလွဉ်သေဝေတံခေဝေသွဉ်း ဘဝကိုတဲင်၊ စွခွငါ၊ဖေးသေဝေတံ
ခေဝေသွဉ် အပဲစ်း ဖုံဩ ကွပ်နတ်မ၊ ယို ခါနပ် ခေဝေသွဉ် ယံကလနေဝေတင် ဘဝတသာထွ။ တဲင် တွို
တနီခါ၊ယံကာလေနှောင် ထာဝရ တွမ်နီဗေဝေသွ။ ဩ။ ယံကာလွက်နာ နီ ဗေဝေတွမ်၊ ယံကာမွန်ဗန်ဖေ
နီဗေဝေမွိုန်နဲင် နီဗေဝေ လို ပေတပည့် အတာတဲင်၊ ကူညီဖေသေဝေတံ ခေဝေသွဉ်းဩ။ အာမိဉ်

ဖတ်လိတ်ကျမ်းတေဝေတံ ဒေါဟွန်နီဗေဝေဘုရာ စွမ်းနီနီ၊သွ။ ။ စွဉ် ၃:၁၆

